

✧ บทบรรณาธิการ ✧

วารสารสมาคมฯ ฉบับนี้เป็นฉบับที่ ๑๓๐ ปีที่ ๓๘ (กรกฎาคม-ธันวาคม ๒๕๕๘) ซึ่งมีบทความต่าง ๆ ทั้งภาษาไทยและภาษาฝรั่งเศสที่น่าสนใจและหลากหลาย แม้ว่าปี พ.ศ. ๒๕๕๘ นี้ เราจะเข้าสู่ความเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนตามที่ทุกคนคงทราบกันดีอยู่แล้วก็ตาม แต่ก็ไม่ได้หมายความว่า จะต้องละทิ้งหรือเพิกเฉยต่อภาษาตะวันตกที่เป็นสื่อกลางในการติดต่อประสานงานกับผู้อื่นในภูมิภาคมาอย่างยาวนาน ผู้สอน ผู้เรียน จึงควรเอาใจใส่ กระตุ้นให้เกิดความสนใจ และพัฒนาการสอนเพื่อตอบสนองต่อตนเอง ชุมชน สังคม และประเทศชาติให้ได้

บทความที่น่าสนใจในวารสารฉบับครึ่งปีหลังของปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ได้แก่ เรื่องเวลาและการตัดแบ่งในภาษาฝรั่งเศสของ รศ.สัญญา สลักษณานนท์ แห่งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ บทความเรื่อง Actes de langage et enjeux de face dans *L'Avare* de Molière ของอาจารย์จิรวุฒิ ชัยเพชร และเรื่องวิสามานยนามในภาษาฝรั่งเศสและภาษาไทย; กรณีการนำมาใช้เชิงอุปลักษณ์ ของอาจารย์ ดร.อังศุมารินทร์ ต่อมดวงแก้ว ทั้งสองท่านเป็นครูฝรั่งเศสไฟแรงจากมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ บทความเรื่อง La perspective actionnelle par tâches: résultats de recherche et de pratique ของ รศ. ดร. สิริจิตต์ เดชอมรชัย จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ บทความเรื่อง สังเขปเอกสารภาษาฝรั่งเศสสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราชของ รศ. ดร.ปรีดี พิศุกุมิวิธิ จากมหาวิทยาลัยบูรพา รวมทั้งบทความจากนิสิตปริญญาโทที่สนใจเลือกศึกษาภาษาและวรรณกรรมฝรั่งเศสอีกหลายเรื่อง

หวังว่าผู้อ่านคงได้รับประโยชน์ร่วมกัน

บรรณาธิการ